

Cod. tam. 426

Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Cod. tam. 426
↳ alternativ	Bearbeitersignatur : 10426
Typ	Handschrift
Formtyp	Palmbblatt
Bearbeiter	Thomas Anzenhofer Eingabe und Überarbeitung: Claudia Weber
Eigner	Bayerische Staatsbibliothek München
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHHDravidianMSBook_manuscript_00000289
erstellt am	2019-11-05T12:38:11.665Z
letzte Änderung	2020-11-30T08:41:54.595Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Tamil
Schrift	Tamil
Datum	
↳ Niederschrift	20. Oktober 1934 bis 27. Februar 1935
Titel	
↳ wie in Hs.	de pava {varuṭam} arppici {mātam} 4 {tēti} {kiriṭtava tēti} 34 {varuṭam} akṭōppar {mātam} 20 {tēti} {mutal} {varavu} iruppu kkurippu
↳ wie in Referenz	de [Journal über die Kosten und die verfügbaren Salden (mit Tamil- und gregorianischem Datum)]
Textanfang wie in Hs.	de Blatt 1.r (pag. {122}), Spalte 1, Zeile 1-3: pava {varuṭam} arppici {mātam} 4 {tēti} {kiriṭtava tēti} / 3 (x) 10 (+) 4 (= 34) {varuṭam} akṭōppar {mātam} / 2 (x) 10 (= 20) {tēti} {mutal} {varavu} iruppu kkurippu Spalte 2, Zeile 1-3: 23.9.33 ttavapā... 34 / {pōka} {varavu} ...2 500 ...tta is / ...{rūpāy} 50
Textende	de Blatt 56.v (pag. {180}), Spalte 4, Zeile 5-7: a...yes iṅaiya kuṭṭi i...yār {varavu} / 20.3.34 ...ttavaṭṭi ... / 120 {rūpāy} iṅavoya ...ṅacāppu {varavu}
Thematik	Dokumente/Urkunden
Inhalt	de Rechnungsbuch: Journal über die Kosten und die verfügbaren Salden (varavu-y-iruppu-k-kuṛippu)
Gliederung / Faszikel	de Eine signifikante Abschnittseinteilung ist nicht zu erkennen.
Randvermerke / Glossen	de Blätter, recto, links: {ōm} civamay{am}

Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Palmbblatt
↳ Zustand	de Der Zustand der Hs. ist einwandfrei.
Blattzahl	de 56 Blatt, kein Deckblatt, paginiert (122 bis 180), zwischen Bl. 4 und 5 fehlen die Blätter mit der Paginierung 126 bis 128
Blattformat	de 45,4-46,0 x 1,6-3,2 cm
Anmerkungen	de INVOKATION: Lt. Tamil Lexicon (Vol. 3, p. 1446) lautet die Invokation eines Briefes, eines Dokumentes

	<p>oder eines Buches bei den Tamil-Śaivas "civamayam". In den Marginalien vieler Rechnungsbücher ist jedoch "civamaya" zu lesen. Dies entspräche der Sanskrit-Form "Śiva-maya".</p> <p>de DATIERUNG (Niederschrift): Bl.1.r.1.1: 4. Arppici (= Aippaci); Bl.56.r.1.1.: bis 16. Māci (56.r.1.1) des Jahres Pava; = 20. Oktober 1934 bis 27. Februar 1935 (EXPLIZIT gregorianisch); Gregorianische Daten: Blatt 1, Titelzeile: Jahreszahl ([19]34) wird in "tamilischer Art" angegeben: 3 (x) 10 (+) 4 (= 34); ebenso der Tag im Oktober: 2 (x) 10 (= 20); Blatt 1.r, Spalte 2, Zeile 1: "Ziffern" werden einfach aneinandergereiht (also nicht 2 "Zehner" plus 3 "Einer" usw.); ebenso Blatt 56.v, Spalte 4, Zeile 6 und in übrigen Zeilen des "Fließtextes".</p> <p>de THEMA: Zum Komplex "Tamilische Rechnungsbücher" sind erklärende Aufsätze in Arbeit, die in naher Zukunft außerhalb dieser Datenbank erscheinen werden.</p>
Zeilenzahl	de 6-8 Zeilen
Spaltenzahl	de in 4 Spalten
Schrift	
↳ Ausführung	de Schriftzeichen ohne pu i, Unterscheidung von langem und kurzem e und o, ungeschwärzt